CORRIGENDUM No: 4

to the

Bidding document for

Procurement of:

Furniture for Schools in Montenegro

**RFB No:** **EIB-GtP** **09/1-03-426/24-2076**

**Issued on 17th June 2024**

As a result of the clarification process the Contracting Authority makes the following modifications to the Tender Dossier:

**MODIFICATION NO.1**

**With the reference to the** PART 2 – Supply Requirements Section VII - Schedule of Requirements: “Regional division for furniture delivery as per needs of educational-pedagogical institutions” has been modified as follows:

**Original tables given below:**

**SECONDARY SCHOOLS FURNITURE**

- Quantities by town –

***CENTRAL REGION***

|  |
| --- |
| NIKŠIĆ *(4 facilities)* |
|  | Namještaj/Furniture | Broj komada/quantity |
| 1. | Stolice za ostale učionice/ Chairs for other classrooms  | 544 |
| 2. | Klupe za ostale učionice/ Desks for other classrooms | 334 |
| 3. | Stolice za katedru/ Teachers' chairs | 59 |
| 4. | Katedre/ Teachers' desks | 43 |
| 5. | Zelene table/ Green school boards | 38 |
| 6. | Ormari za učionice/ Classrooms wardrobe | 88 |
| 7. | Stolice za zbornicu/ Chairs for teachers' lounge | 120 |
| 8. | Stolovi za zbornicu/ Desks for teachers' lounge | 12 |
| 9. | Ormari za zbornicu/ Wardrobe for teachers' lounge  | 18 |
| 10. | Kompjuterski stolovi/ Computer desks | 66 |

****

**Total quantities per item for Secondary Schools**



**have been replaced by the following tables:**

**SECONDARY SCHOOLS FURNITURE**

- Quantities by town –

***CENTRAL REGION***

|  |
| --- |
| NIKŠIĆ *(4 facilities)* |
|  | Namještaj/Furniture | Broj komada/quantity |
| 1. | Stolice za ostale učionice/ Chairs for other classrooms  | 2644 |
| 2. | Klupe za ostale učionice/ Desks for other classrooms | 1384 |
| 3. | Stolice za katedru/ Teachers' chairs | 187 |
| 4. | Katedre/ Teachers' desks | 43 |
| 5. | Zelene table/ Green school boards | 166 |
| 6. | Ormari za učionice/ Classrooms wardrobe | 216 |
| 7. | Stolice za zbornicu/ Chairs for teachers' lounge | 190 |
| 8. | Stolovi za zbornicu/ Desks for teachers' lounge | 14 |
| 9. | Ormari za zbornicu/ Wardrobe for teachers' lounge  | 23 |
| 10. | Kompjuterski stolovi/ Computer desks | 66 |



**Total quantities per item for Secondary Schools**



**MODIFICATION NO.2**

**With the reference to the** PART 2 – Supply Requirements Section VII - Schedule of Requirements: Technical Specifications has been modified as follows:

Original item quantities of the table given below:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2** | **Chair for primary school for children aged 11 to 14 years** **Note:****Please refer to the list of European directives, regulations and standards that must be applied and which refer to basic and raw material, components and final product, in order to test and prove quality. It is necessary to bear in mind that a large number of directives, regulations and standards apply to certain products, as well as that proving some of the mentioned characteristics of the product or the applied basic material, auxiliary material or fittings can be done according to some, but not all, of the mentioned standards. The ultimate proof of quality is the test result obtained in an accredited laboratory.****Description:**Chair for primary school for children aged 11 to 14 years with a backrest, without armrests, metal construction, seat and backrest made of plywood, exclusively without sharp edges.**Criteria:**- Tested in an accredited laboratory according to EU standards (functional dimensions, stability, durability, longevity, functionality, safety, surface resistance, mechanical damage resistance, scratch resistance, water and light resistance, emission of free formaldehyde, or absence of harmful emissions, material quality, manufacturing quality). Test report not older than one year.- Application of all principles regarding the use of materials and properties of the final product according to all European directives and standards applicable to school furniture and furniture for children.- Ergonomic measures.- Foldability (one element over the other).- Use of environmentally friendly materials with proven origin and materials according to European standards.- Modern design exclusively without sharp edges on the product (rounded edges with a minimum radius of 2 mm).- Use of paints in surface finishing that are safe for use by children and safe for the environment.**Note: Evidence for all product characteristics or applied basic materials, auxiliary materials, or hardware is a certificate, test result, declaration, or equivalent, all based on European standards, regulations, or directives.****Dimensions:**Seat height dimensions according to European standards for children aged 11 to 14 years.Seat height: 450 mmChair width: 400 to 450 mmChair depth: 400 to 460 mmChair height: 620 to 820 mm**Applied materials:**- Load-bearing part: metal construction with a circular cross-section of diameter 22 mm (±0.1 mm) and minimum wall thickness of 1.5 mm (±0.1 mm). Chair legs protected by PVC or rubber caps to prevent floor damage and eliminate sharp edges.- Seat and backrest: peeled pressed beech veneer 8 mm thick. The seat and backrest are made of two pieces, anatomically shaped according to the age of children, modernly designed seating and backrest elements, made of material with proven origin of raw materials, easy to maintain, without sharp edges with a minimum radius of 2 mm, easy replacement of seating and backrest elements as needed. Connection elements can be pop rivets or screws, but in both cases, there is no risk of injury to children.**Colors:****-** Suggested paints for wooden surfaces: only lacquered wooden surfaces with a minimum of 3 coats of water-reducible lacquer with certificates that they are safe for children and the environment and provide durability and have been tested for mechanical damage or damage of other nature.- Suggested colors for metal constructions: surface treatment of materials in the process of electrostatic powder coating with colors safe for children and the environment, providing durability and corrosion resistance, scratch resistance, water resistance, and UV resistance RAL 9006 or RAL 9016 or similar, according to the client's choice. | **15130** |  |  |  |

has been replaced by following:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2** | **Chair for primary school for children aged 11 to 14 years** **Note:****Please refer to the list of European directives, regulations and standards that must be applied and which refer to basic and raw material, components and final product, in order to test and prove quality. It is necessary to bear in mind that a large number of directives, regulations and standards apply to certain products, as well as that proving some of the mentioned characteristics of the product or the applied basic material, auxiliary material or fittings can be done according to some, but not all, of the mentioned standards. The ultimate proof of quality is the test result obtained in an accredited laboratory.****Description:**Chair for primary school for children aged 11 to 14 years with a backrest, without armrests, metal construction, seat and backrest made of plywood, exclusively without sharp edges.**Criteria:**- Tested in an accredited laboratory according to EU standards (functional dimensions, stability, durability, longevity, functionality, safety, surface resistance, mechanical damage resistance, scratch resistance, water and light resistance, emission of free formaldehyde, or absence of harmful emissions, material quality, manufacturing quality). Test report not older than one year.- Application of all principles regarding the use of materials and properties of the final product according to all European directives and standards applicable to school furniture and furniture for children.- Ergonomic measures.- Foldability (one element over the other).- Use of environmentally friendly materials with proven origin and materials according to European standards.- Modern design exclusively without sharp edges on the product (rounded edges with a minimum radius of 2 mm).- Use of paints in surface finishing that are safe for use by children and safe for the environment.**Note: Evidence for all product characteristics or applied basic materials, auxiliary materials, or hardware is a certificate, test result, declaration, or equivalent, all based on European standards, regulations, or directives.****Dimensions:**Seat height dimensions according to European standards for children aged 11 to 14 years.Seat height: 450 mmChair width: 400 to 450 mmChair depth: 400 to 460 mmChair height: 620 to 820 mm**Applied materials:**- Load-bearing part: metal construction with a circular cross-section of diameter 22 mm (±0.1 mm) and minimum wall thickness of 1.5 mm (±0.1 mm). Chair legs protected by PVC or rubber caps to prevent floor damage and eliminate sharp edges.- Seat and backrest: peeled pressed beech veneer 8 mm thick. The seat and backrest are made of two pieces, anatomically shaped according to the age of children, modernly designed seating and backrest elements, made of material with proven origin of raw materials, easy to maintain, without sharp edges with a minimum radius of 2 mm, easy replacement of seating and backrest elements as needed. Connection elements can be pop rivets or screws, but in both cases, there is no risk of injury to children.**Colors:****-** Suggested paints for wooden surfaces: only lacquered wooden surfaces with a minimum of 3 coats of water-reducible lacquer with certificates that they are safe for children and the environment and provide durability and have been tested for mechanical damage or damage of other nature.- Suggested colors for metal constructions: surface treatment of materials in the process of electrostatic powder coating with colors safe for children and the environment, providing durability and corrosion resistance, scratch resistance, water resistance, and UV resistance RAL 9006 or RAL 9016 or similar, according to the client's choice. | **13390** |  |  |  |

Original items of the table given below:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5** | **Table for primary school for children aged 11 to 14 years****Note:****Please refer to the list of European directives, regulations and standards that must be applied and which refer to basic and raw material, components and final product, in order to test and prove quality. It is necessary to bear in mind that a large number of directives, regulations and standards apply to certain products, as well as that proving some of the mentioned characteristics of the product or the applied basic material, auxiliary material or fittings can be done according to some, but not all, of the mentioned standards. The ultimate proof of quality is the test result obtained in an accredited laboratory.****Description:**Table for primary school for children aged 11 to 14 years for two persons, with a metal frame, top panel with all four corners rounded and edges chamfered, made of plywood coated on both sides with HPL laminate and solid edge strip, with hooks for backpacks and a wire shelf below the desk, exclusively without sharp edges.**Criteria:**- Tested in an accredited laboratory according to EU standards (functional measures, stability, durability, longevity, functionality, safety, surface resistance to mechanical damage, scratching, water and light, emission of free formaldehyde, or absence of harmful emissions, material quality, manufacturing quality). Test report not older than one year.- Application of all principles regarding the use of materials and properties of the final product according to all European directives and standards applicable to school furniture and furniture for children.- Ergonomic measures- Foldability (one element over the other)- Use of environmentally friendly materials with proven origin and materials according to European standards- Modern and functional design exclusively without sharp edges on the product (chamfered edges with a minimum radius of 2 mm) and rounded corners of the desk with a minimum radius of 30 mm- Use of colors in surface treatment that are safe for use by children and safe for the environment- Desk panel emission class E1**Note: Evidence for all product characteristics or applied basic materials, auxiliary materials, or hardware is a certificate, test result, declaration, or equivalent, all based on European standards, regulations, or directives.****Dimensions:**- Height of the desk panel according to European standards for children aged 11 to 14 years- Height of the desk panel: 750 mm- Desk width: 1300 mm- Desk depth: 500 mm**Applied materials:****-** Supporting part: metal frame (circular cross-section with a diameter of 25 mm (±0.1 mm) and minimum wall thickness of 1.5 mm (±0.1 mm), table legs protected with PVC or rubber caps to prevent floor damage and to avoid sharp edges- Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances- Hooks for school backpacks: one metal hook on each side of the desk, without the possibility of injuring children- Wire metal shelf below the desk without sharp edges and risk of children's injury or tearing of clothes or backpacks**Colors:**- Proposed colors for metal frames: surface treatment of materials in the process of electrostatic powder coating with colors safe for children and the environment, ensuring durability and resistance to corrosion, scratching, water, and UV rays, RAL 9006 or RAL 9016 or similar as chosen by the client- Desk panel: natural beech pattern or similar as chosen by the client. | **7898** |  |  |  |

has been replaced by following:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5** | **Table for primary school for children aged 11 to 14 years****Note:****Please refer to the list of European directives, regulations and standards that must be applied and which refer to basic and raw material, components and final product, in order to test and prove quality. It is necessary to bear in mind that a large number of directives, regulations and standards apply to certain products, as well as that proving some of the mentioned characteristics of the product or the applied basic material, auxiliary material or fittings can be done according to some, but not all, of the mentioned standards. The ultimate proof of quality is the test result obtained in an accredited laboratory.****Description:**Table for primary school for children aged 11 to 14 years for two persons, with a metal frame, top panel with all four corners rounded and edges chamfered, made of plywood coated on both sides with HPL laminate and solid edge strip, with hooks for backpacks and a wire shelf below the desk, exclusively without sharp edges.**Criteria:**- Tested in an accredited laboratory according to EU standards (functional measures, stability, durability, longevity, functionality, safety, surface resistance to mechanical damage, scratching, water and light, emission of free formaldehyde, or absence of harmful emissions, material quality, manufacturing quality). Test report not older than one year.- Application of all principles regarding the use of materials and properties of the final product according to all European directives and standards applicable to school furniture and furniture for children.- Ergonomic measures- Foldability (one element over the other)- Use of environmentally friendly materials with proven origin and materials according to European standards- Modern and functional design exclusively without sharp edges on the product (chamfered edges with a minimum radius of 2 mm) and rounded corners of the desk with a minimum radius of 30 mm- Use of colors in surface treatment that are safe for use by children and safe for the environment- Desk panel emission class E1**Note: Evidence for all product characteristics or applied basic materials, auxiliary materials, or hardware is a certificate, test result, declaration, or equivalent, all based on European standards, regulations, or directives.****Dimensions:**- Height of the desk panel according to European standards for children aged 11 to 14 years- Height of the desk panel: 750 mm- Desk width: 1300 mm- Desk depth: 500 mm**Applied materials:****-** Supporting part: metal frame (circular cross-section with a diameter of 25 mm (±0.1 mm) and minimum wall thickness of 1.5 mm (±0.1 mm), table legs protected with PVC or rubber caps to prevent floor damage and to avoid sharp edges- Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances- Hooks for school backpacks: one metal hook on each side of the desk, without the possibility of injuring children- Wire metal shelf below the desk without sharp edges and risk of children's injury or tearing of clothes or backpacks**Colors:**- Proposed colors for metal frames: surface treatment of materials in the process of electrostatic powder coating with colors safe for children and the environment, ensuring durability and resistance to corrosion, scratching, water, and UV rays, RAL 9006 or RAL 9016 or similar as chosen by the client- Desk panel: natural beech pattern or similar as chosen by the client. | **7028** |  |  |  |

**MODIFICATION NO.3**

**With the reference to the** PART 2 – Supply Requirements Section VII - Schedule of Requirements: Technical Specifications-Primary and Secondary schools, has been modified as follows:

Original text given in the Corrginedum No. 1 and stipulated below:

**4.Table for primary school for children aged 6 to 8 years**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**5.Table for primary school for children aged 11 to 14 years**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**6.Table for secondary school for children aged 14 years and more**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**10. Table for teacher in primary and secondary school**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges.

The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**14. Computer desk for secondary school**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

has been replaced by following text:

**4.Table for primary school for children aged 6 to 8 years**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, **with varnish finishing** connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**5.Table for primary school for children aged 11 to 14 years**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, **with varnish finishing,** connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**6.Table for secondary school for children aged 14 years and more**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, **with varnish finishing,** connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**10. Table for teacher in primary and secondary school**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm. A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, **with varnish finishing**, connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges.

The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**14. Computer desk for secondary school**

“Desk top panel: plywood with a thickness of 18 mm (±0.2 mm) coated on both sides with HPL laminate (ultraplast) with a minimum thickness of 0.9 mm (+0.2 mm), all four corners of the desk panel with a radius of 30 to 50 mm.

A massive edge profile molding made of hard deciduous wood, **with varnish finishing,** connected with a specific joint and/or glue to plywood of the required dimensions, covered on both sides with HPL laminate. The corners are processed according to the required radii, and the cross-section is processed to round the surfaces, avoiding sharp edges. The top surface of the desk must be highly resistant to scratching, UV rays, and water, as proven by test results, and easy to maintain, the bottom surface of the desk must also be coated with a similar material. No emission of prohibited substances.”

**All other terms and conditions of the Bidding document remain unchanged.**

**The above amendments are integral part of the Bidding document.**